

## Z WALKI I OFIAR RODZI SIĘ ZWYCIĘSTWO Przemówienie Wodza Niemiec

### Walczące Niemcy obchodzą rocznicę 9 listopada

MONACHIUM. Walczące Niemcy obchodzą rocznicę 9 listopada 1923 roku. Czczona w stolicy Ruchu tych pierwszych, którzy ponieśli śmierć za narodowo - socjalistyczne państwo honoru i jedności. Znowu spotkał się Wódz Niemiec ze swoimi starymi towarzyszami walki a duchowo wziął w tym udział cały naród wierny celom i ideałom, za które oddało już swe życie 16 ofiar. W okresie najgłębszego poniżenia Niemiec mieli oni siłę niezłomnej wiary, maszerowali nieustraszeni jako mężowie niemieckiego sumienia i z radością oddali swe życie, by Niemcy mogli żyć i przebu-

dzić się. Śmierć ich stała się siwą milionową owocem. Z nich to wytrysło zwycięstwo ruchu narodowo - socjalistycznego, z nich powstał nowy naród i z nich wyrosła potęga i wielkość Rzeszy Adolfa Hitlera. Zwycięska wola narodowo - socjalistycznych bojowników jest dzisiaj wspólnym dobrem narodu. Tak jak Ruch w swojej walce przeciwko wrogowi świata przeciw w końcu odniósł zwycięstwo, tak też naród niemiecki wyjdzie zwycięsko z tej historycznie najbardziej związanej z jego losem wojny i na zawsze wywalczy życie i wolność dla swego państwa.

### Uroczysta godzina w Piwiarni pod Lwami. Uczestnicy z 1923 r. radośnie witają Wodza Niemiec w Monachium

W Piwiarni pod Lwami, z której ścian zwisają wielkie sztandary narodu niemieckiego, zebrał się w wigilię 9 listopada — o ile nie znajdują się na froncie i znów nie walczą w obronie Niemiec, — uczestnicy marszu z 1923 roku w swych charakterystycznych szarych wiatrówkach, wśród nich niektórzy w mundurach wojskowych z Krzyżami Rycerskimi.

Wśród maszerujących i za nimi napływają do sali oddziały szturmowe Adolfa Hitlera i grupy Sternecker, Reichsleiterzy i Gauleiterzy, zastępcy Gauleiterów, Obergruppenführerzy i Gruppenführerzy ugrupowań partyjnych, Obergebietsführerzy i Gebietsführerzy, Oberamtsleiterzy i Hauptamtsleiterzy kierownictwa Rzeszy, Arbeitsgauleiterzy państwowej służby pracy, wielu odznaczonych znakami honorowymi, starzy bojownicy okręgu monachijskiego i jako goście honorowi szereg ministrów Rzeszy, generałów i sekretarzy stanu.

Zbliżyła się godzina 18-ta. Oczekiwanie i napięcie rosło. Wtem wszelkie rozmowy ustają, przerywane brzmieniem fanfary marszu Badenweilera.

Przybył Wódz Niemiec! Zjawia się on w otoczeniu swych dawnych współtowarzyszów walki. Mężczyźni i kobiety zrywają się z miejsc, wznoszą ręce do powitania, salę napienia okrzyk „niech żyje!” i odbija się ogłuszająco od jej ścian. I wciąż się powtarza entuzjastyczny ten okrzyk, towarzyszący Wódzowi przez cały czas jego przejścia przez salę.

Jeszcze nie przebrzmiały odgłosy radości, wywołane pojawieniem się Adolfa Hitlera, a gdy wystąpił z powitaniem Wódza Gauleiter Paul Giesler i wyraził entuzjastyczną radość w imieniu starych towarzyszy walki oraz słowa miłości i czci Adolfowi Hitlerowi. Te powitalne słowa zostały przyjęte nową burzą szalonego entuzjazmu.

A teraz stanął Wódz Niemiec przed swymi działaczami z roku 1923. Porwani doniosłością chwili, — wszyscy wstają i urządzają owację najgłębszej wiary i wierności mężowi, który w swoim czasie wyprowadził Niemcy z największego poniżenia znowu do szczytu potęgi i wielkości i stojąc na czele zespolonego narodu prowadzi raz na zawsze decydującą walkę przeciwko swym przepelnionym nienawiścią wrogom.

Dla nas było zupełnie zrozumiałe, że zwycięstwo to musi nastąpić i nastąpi. Jest to samo przekonanie, z którym dzisiaj staję wśród was i które nigdy mnie nie opuszczało od czasu, gdy jako człowiek nieznanymi rozpoczynałem walkę o duszę tego miasta, a potem poza obrębem jego już o duszę całego narodu. I obecnie opieram się na tym samym zaopatrzeniu: los lub Opatrzność dadzą zwycięstwo tym, którzy, najlepiej na nie zasługują. Następnie Wódz zazna- czył, że nie ma takiego naro-

### Przemawia Wódz Niemiec

Na wstępie swego przemówienia stwierdził Wódz, że gdyby partia narodowo - socjalistyczna w roku 1933 nie osiągnęła zwycięstwa, toby Niemcy pozostały państwem bez siły z armią, liczącą 100 tysięcy ludzi i skazaną na przymusowe wewnętrzne załamanie się. Następnie mówił, że w tym samym czasie powstał na wschodzie kolos, mający na celu jedną myśl, a mianowicie — napaść na Europę słabą, prawie defetystyczną i rozczłonkowaną w swym składzie. Gdyby nasza ówczesna walka miała inny wynik, toby na widownię historii świata nie wystąpiła potęga, mogąca przeciwstawić się tamtej potędze. Dzisiaj wiemy, że wówczas prawdopodobnie Europa przestałaby istnieć.

Jeżeli zrobimy jeszcze raz przegląd tych czasów, to dojdziemy do stwierdzenia jednego faktu: mamy przed sobą tego samego wroga, jakiego zawsze mieliśmy. Są to ci sami wrogowie z czasów wielkiej wojny, jak i terazniejszej. Obecna chwila różni się od tamtej tylko jednym: ianym uświadomieniem sobie istoty postępowania tych przeciwników oraz historycznym znaczeniem osiągniętych już wyników walki. Dlaczego walczymy tak daleko od kraju? Postępujemy tak, gdyż pragniemy zabezpieczyć naszą ojczyznę, prowadząc wojnę możliwie jaknajdalej od granic Rzeszy i oszczędzić jej rzeczy, jakie muszą przeżywać obecnie niektóre miasta niemieckie. Lecz przeciwnicy terazniejsi są ci sami co dawniej. Poza nimi, tak jak i dawniej stoi ta sama siła i jest to zyd międzynarodowy. I znów nie jest to dziełem przypadku, że te moce, jakie w swoim czasie wystąpiły przeciwko nam, znalazły się również gdzieś indziej, poczynając od przewódcy tego legionu wolnomularzy,

któryby miał do wykazania więcej postępu, niż naród niemiecki. Wyniki, osiągnięte w ostatnich latach przez Niemcy w porównaniu z całym wrogiem światem stanowią dzieło jedyne w historii świata.

Jeżeli zrobimy jeszcze raz przegląd tych czasów, to dojdziemy do stwierdzenia jednego faktu: mamy przed sobą tego samego wroga, jakiego zawsze mieliśmy. Są to ci sami wrogowie z czasów wielkiej wojny, jak i terazniejszej. Obecna chwila różni się od tamtej tylko jednym: ianym uświadomieniem sobie istoty postępowania tych przeciwników oraz historycznym znaczeniem osiągniętych już wyników walki. Dlaczego walczymy tak daleko od kraju? Postępujemy tak, gdyż pragniemy zabezpieczyć naszą ojczyznę, prowadząc wojnę możliwie jaknajdalej od granic Rzeszy i oszczędzić jej rzeczy, jakie muszą przeżywać obecnie niektóre miasta niemieckie. Lecz przeciwnicy terazniejsi są ci sami co dawniej. Poza nimi, tak jak i dawniej stoi ta sama siła i jest to zyd międzynarodowy. I znów nie jest to dziełem przypadku, że te moce, jakie w swoim czasie wystąpiły przeciwko nam, znalazły się również gdzieś indziej, poczynając od przewódcy tego legionu wolnomularzy,

Roosevelta i trustu jego żydowskich mózgów, a kończąc na żydostwie swoistej kultury w Rosji bolszewickiej. I również nie jest to dziełem przypadku, że bogate państwo, spodziewające się doprowadzić do załamania się Niemiec za pomocą fali zakłamej propagandy, obecnie wysuwa na czoło człowieka z podobną misją. Wówczas nazywał się on Wilson, dzisiaj jest to Roosevelt.

Owczesne Niemcy nie posiadały żadnego przygotowania w duchu narodowo - politycznym i jedności, nie miały wcale właściwego zapatrywania na sprawę żydowską i rozwód ich stał się ofiarą napaści. Lecz jest wielkim błędem naszych przeciwników, jeżeli przypuszczają, że te rzeczy powtórzą się po raz drugi. Jeżeli już wówczas byliśmy może najlepiej zorganizowanym narodem świata, to obecnie bez wątpienia jest to w jeszcze wyższym stopniu. Jeśli ktokolwiek przypuszcza, że ten inny świat może wstrząsnąć tym narodem, to nie zna on czynnej potęgi partii narodowo - socjalistycznej i jej potęgnej organizacji. Nie ma on też pojęcia o tym, co dotychczas zdziałała ta organizacja, jak ona objęła swą czynnością naród niemiecki i oczyściła myśl socjalistyczną od wszelkich krętałów i wszelkich zakłamejnych frazesów i zrobiła to w ten sposób, jak żadne inne

państwo, które nawet nie osiągnęło początków tego, co Niemcy rozpoczęły, nie mówiąc już o rzeczach dokonanych.

Jestem spokojny o każdego Niemca, który dzisiaj walczy na wschodzie i wraca. Mogę mu zadać pytanie: Oglądni Pan niemieckie urządzenia, porównaj Pan niemieckie placówki ojczyźne i organizacje społeczne z tym, co Pan tam widział, los niemieckiego wieśniaka z losem wieśniaka socjalistycznego, a następnie powiedz mi Pan swój sąd: kto lepiej tę sprawę załatwił i kto uczciwiej ją obmyślił? Jeszcze nikt nie powrócił, ktoby mógł inny wyrazić pogląd jak ten: jeśli w ogóle istniał zamiar urzeczywistnienia państwa socjalistycznego, to jedynie był on w Niemczech. Stanowi to też przyczynę, dlaczego inny świat, jeśli zwłaszcza reprezentuje interesy kapitalistyczne, występuje przeciwko Niemcom. Jest to koncern, który jeszcze dzisiaj ma pretensje do rządzenia światem według swoich prywatno - kapitalistycznych interesów, a jeśli jazdziej potrzeba to i do maltretowania go. Jeśli przed kilku dniami mister Eden oświadczył: my Anglicy mamy doświadczenie w rządzeniu, to można mu na to jedynie odpowiedzieć: nie tyle w rządzeniu, ile w wykorzystywaniu i plądrowaniu. Jeśli w jakimś kraju, który dysponuje 5 milionami ludzi na powierzchni 40 milionów kilometrów od początku wojny istnieje 2 i pół miliona bezrobotnych, to gdzie jest sztuka rządzenia? I skoro Eden dalej powiedział: my Anglicy posiadamy czuły instynkt w stosunku do idealnych i materialnych wartości, to można mu odpowiedzieć: idealne wartości zniszczyliście, a materialne skradliście. Państwo za państwem, naród za narodem, szczerp za szczerpem były ujarzmiane i przemieniane w poddanych. I w tym całkowicie się zgadzają ci eksploatatorzy czy noszą oni marksistowską, czy też prywatno - kapitalistyczną czapkę, że w każdym razie gramadka bardzo bogatych ludzi, żydowskiego i nieżydowskiego pochodzenia decyduje o losach świata. Jeśli obecnie nawet Roosevelt występuje i powiada, że Europę trzeba ratować amerykańskimi metodami, to może mu tylko odpowiedzieć: że gdyby chciał on być ratować swój własny kraj, to nie trzeba mu było rozpoczynać tej wojny. Było rzeczą więcej celową ratowanie 13 milionów amerykańskich bezrobotnych aniżeli wirucie świata w tę wojnę. Lecz uczynił on to dlatego, ponieważ nie mógł poradzić sobie ze swoimi własnymi zagadnieniami i ponieważ wyszedł on tak samo jak jego angielski sprzymierzeniec na rabunek z materialnych pobudek.

Albowiem idealne wartości zna on tak samo mało jak i Anglicy. Z tej sztuki rządzenia (Dokończenie na str. 2-iej)

## Nowe wielkie sukcesy łodzi podwodnych

### Bolszewicka grupa bojowa w rejonie Tuapse zniszczona. — Amerykańsko-brytyjskie jednostki floty i transporty wojsk na północ od Algieru zbombardowane. — 6 statków wojennych i 4 statki handlowe trafiono bombami

Z Kwatery Głównej Führera, dnia 8 listopada.

Naczelnego Dowództwo Sił Zbrojnych podaje:

W zachodnim Kaukazie i na odcinku Tereku odrzucono kilka przeciwnarów nieprzyjaciela z krwawymi obrażeniami i rozbito ogniem artyleryjskim i atakami z powietrza jego stanowiska wypadowe. Na północny wschód od Moskwy odrzucono w przeciwataku atakujące siły nieprzyjacielskie do ich stanowisk wycisnionych przy czym przyczyniono mu wysokie straty i wzięto licznych jeńców.

Na froncie Donu oddziały niemieckie i zjednoczone przy współdziałaniu niemieckich i rumuńskich samolotów bojowych odbiły kilka natarć nieprzyjaciela.

Na środkowym i północnym odcinku frontu wschodniego nie było żadnych ważniejszych działań wojennych. Zespolone ataki z powietrza silnych zespołów samolotów bojowych na obiekty kolejowe w rejonie Ostaszkowa doprowadziły do zniszczenia kilku pociągów transportowych i obozów zaopatrzenia nieprzyjaciela. Podczas ataków na szosy rozpraszano kolumny bolszewików i zniszczono kilka miejscowości zajętych przez wojska. Podczas nocy

zaatakowano miasto i dworzec Kalinin. Artyleria wojsk lądowych zwała ważny obiekt w Kronsztadzie. Zauważono kilka pożarów. Na jeziorze Ladoga zatopiono lotnictwo motorowy statek transportowy i dwie łodzie towarowe. 3 statki uszkodzone.

Na odcinku frontu pod Marsa-Matruk kontynuują nieprzyjacieli swoje ataki przeciwnymi siłami pancernymi. Niemieckie i włoskie lotnictwo wspierało walki na ziemi i atakowało nieprzyjacielskie oddziały i drogi zaopatrzenia.

Podczas ataków brytyjskiego lotnictwa na zajęte obszary zachodnie i podczas natarć na Niemcy półn.-zach. stracił nieprzyjaciel 4 samoloty.

Z Kwatery Głównej Führera, dnia 9 listopada.

Naczelnego Dowództwo Sił Zbrojnych podaje:

W rejonie Tuapse niemieckie i rumuńskie wojska wyrzuciły nieprzyjaciela podczas miejscowych ataków z jego stanowisk. W zajętych walkach grupa wojsk została odczona i zniszczona. W innym miejscu zdobyto silnie obsadzoną bazę. Na wschód od Alagir podczas silnych kontrataków zajęto własnym atakiem dalsze tereny. Na froncie dolnego Donu

niemieckie i rumuńskie powożne siły zbrojne przeprowadziły ataki przeciwko stałowiškom polowym i pomieszczeniom wojsk. Włoskie oddziały przeszły próbie przeprowadzenia.

Drogi dostaw Sowieć na środkowym odcinku frontu były nieustannie przerwane przez lotnicze ataki. Podczas zwalczania żeglugi zaopatrzeniowej dla Leningradu zatopiono lotniczo na jeziorze Ladoga 3 statki.

W rejonie pod Marsa Matruk niemieckie samoloty bojowe zniszczyły liczne czajki brytyjskie i zburzyły kamizny ciężarówek nieprzyjaciela. Pewien oddział niemiecki pod dowództwem generał-majora Ramcke, który prześledzono został odcieci, podczas 3-dniowych walk wyrządził nieprzyjacielowi ciężkie straty, zdobył większą ilość pojazdów ciężarowych, które umożliwiły mu poruszanie się i ponowne połączenie z głównymi siłami. Amerykańsko-brytyjskie jednostki floty i transporty wojsk na wodach na północ od Algieru były od 6 listopada dniem i nocą atakowane przez oddziały niemieckich i włoskich samolotów bojowych. Według dotychczas nadeszłych meldunków bombami ciężkiego kalibru trafiono

6 wojennych jednostek okrętowych i 4 statki handlowe. Niemiecka łódź podwodna trafiona torpedą w zachodniej części Morza Śródziemnego brytyjski krążownik klasy „Leander“.

Na wybrzeżu Kanaju samoloty ryśliwskie zestrzeliły w dniu wczorajszym, bez strat własnych z mieszanego brytyjskiego oddziału 12 samolotów, w czym 2 czteromotorowe bombowe. 7 dalszych samolotów stracił nieprzyjaciel podczas odosobnionych natarć niepokojących na obszar morza koło Francji oraz nad Zatoką Niemiecką.

W walce przeciwko ubezpieczonemu konwojowi oraz przeciwko pojedynczym okrętom niemieckim łodzie podwodne odniosły dalsze sukcesy.

Na Atlantyku Północnym, na Morzu Karaibskim, koło Trinidad, w Zatoce Gwinejskiej i na obszarze morza koło Kapsztadu zatopiono 16 nieprzyjacielskich statków handlowych o łącznej pojemności 103.000 TRB. 2 dalsze stornedowano i ciężko uszkodzone.

Ladunek większości okrętów był przeznaczone dla amerykańskich baz na afrykańskim lądzie i składają się z części samolotów, amunicji i in. materiału wojennego.



# Przemówienie Wodza Niemiec

(Dokończenie ze str. 1-szej)

nia przeciwników Niemiec i ze strasznych skutków tej sztuki w Niemczech powstał powoli ruch narodowo-socjalistyczny. Jesli by bowiem wówczas uczyniono Niemcy szcześliwymi, to nie miałyby żadnego powodu do poświęcania się tej pracy każdego dnia, każdego tygodnia, miesiąca i każdego roku. Zaledwie pokonano spisek żydów, kapitalistów i bolszewików w Niemczech, a już rozpoczął inny świat okrażenie. Wówczas przed wojną światową był cesarz, teraz jestem ja, tym, który ma być okrażony. Jest tylko pewna różnica: ówczesne Niemcy cesarskie były w całkowitym wnetrznym rozkładzie, cesarz był człowiekiem, któremu brak było wszelkiej siły oporu przeciwko tym wrogom. We mnie znalazł przeciwnika, który wcale nie myśli o słowie „kapitulacja“.

Dawniejsze Niemcy złożyły broń trzy kwadransy na dwunastą, ja zasadniczo przerywałem zawsze 5 minut po dwunastej. Anglicy powiadają: jeszcze nie przegraliśmy wojny. Walczyli oni w każdej wojnie aż do ostatniego sprzymierzenia. Wiem ja całkiem dobrze, że walka jest bardzo ciężka i to stanowi również może różnicę między mną, a takim człowiekiem, jak Churchill... Następnie Wódz Niemiec przypominał kilkakrotnie swoje oferty pokojowe, których odrzucenie, jak się on wyraził, wyjaśnił jedno: że teraz istnieje jedynie wyjście, — jedna ze stron musi paść, albo my albo oni. My nie padniemy, a zatem paść musi druga strona.

Jesli ci panowie od czasu do czasu powiadają, że znowu uczyniliśmy propozycje pokojowe, to czynią to tylko ze względu na swoją ludność. Ze strony niemieckiej nie czyni się więcej żadnych propozycji pokojowych. Obecnie istnieje tylko walka. Również inna potęga musiała doczekać się tego by się przekonać, że przepowiednie narodowo-socjalistyczne nie są wcale frazesami: międzynarodowe zwycięstwo, ta siła, której zawdzięczamy wszystkie te nieszczęścia. Powiedziałem na posiedzeniu Reichstagu, że jeśli zwycięstwo zamierza rozpętać międzynarodową wojnę światową, to oznacza to wytepienie zderostwa, a fala ta rozleje się szeroko poza Europę na cały świat. Międzynarodowe zwycięstwo zostanie rozpoznane w całym swym demonicznym niebezpieczeństwie. O to zartroszczą się narodowi socjaliści. Cała Europa zrozumiała to niebezpieczeństwo, państwa za państwem przyłączyła się do naszego ustawodawstwa.

Poza tym w tych potężnych zmaganiach istnieje jedyna tylko możliwość: całkowitego zwycięstwa.

Szczegółowo omawiał Wódz Niemiec pytanie, czy w ogóle istnieją powody do powątpiewania w to zwycięstwo i oświetlił należycie propagandę swoich przeciwników.

W każdym razie to, że nie zawsze czynię tak, jakby tego właśnie przeciwnicy sobie życzyli, powiedział Wódz Niemiec, jest dla innych rzeczą nieprzyjemną. Skoro zaatakowaliśmy nie w centrum, jak się spodziewano, lecz pod Stalingradem, to dlatego, że chciałem dojść do określonego miejsca przy określonym mieście nad Wołgą. Ze nosi ono przypadkową nazwę Stalingrad, nie ma to dla nas żadnego znaczenia. Lecz przez to odcina się tam 30 milionów ton obrotu, w tym prawie 9 milio-

nów ton obrotu nafta, tam spływa cała pszenica z obszer-nych równin Ukrainy i Kubani, by stąd dalej odejść na północ, tam też odcina się doważ wielkich ilości rudy manganowej. Tam znajduje się olbrzymie miejsce przeladunku i zapragnęliśmy go zdobyć. I właściwie my już nim władamy. W tym wypadku czas jest bez znaczenia, lecz już obecnie żaden statek nie może płynąć w górę Wołgi, a jest to decydujące.

Jesli przeciwnikowi nie udaje się to mówi on: jest błąd skierowanie się do Kirkenesu, lub do Narviku, lub obecnie do Stalingradu, — wszystko to jest ogromnym błędem strategicznym. Lecz zaczekajmy. Już teraz widzimy, czy naprawdę było tak wielkim błędem, żeśmy zajęli Ukrainę, zdobyliśmy tamtejsze złoża rudy manganowej, następnie okręg Kubania, ten największy w świecie spichlerz zbożowy, a potem największe rafinerie ropy naftowej, żeśmy zdobyli choćby i uszkodzoną produkcję 10 milionów ton ropy i odcieśli transport od 7 do 9 milionów ton tego produktu nad Wołgą. Gdy przeciwnicy chcą coś wmówić, to mogę im tylko rzec: nigdy nie układałem swych planów strategicznych według poglądów innych osób. Bądź co bądź, Anglicy zostali wygnani z Francji, jakkolwiek chwalili się posiadaniem tam miliona ludzi. I jak blisko znajdowali się oni wówczas od naszej granicy, a gdzie są oni obecnie? I gdy dzisiaj mówią oni o swym posuwaniu się w pustyni choćby, to oni się tam już kilka razy posuwali się i znowu się cofali. W tej wojnie decydującym będzie, kto zada ostateczny cios, a tym będziemy my. Tak samo jest z produkcją. Oni wyrabiają rzekomo wszystko daleko taniej, a przede wszystkim lepiej od nas. Lecz mogę zapewnić, że nasi konstruktorzy też nie śpią. Zimą 1939-40 Churchill oświadczył, że niebezpieczeństwo łodzi podwodnych jest ostatecznie zażegnane. Miał on dziennie niszczyć więcej łodzi podwodnych, niż ich wogóle wówczas posiadaliśmy. Lecz naprawde to on ich nie niszczył. Podobno wówczas ja miałem popełnić bardzo wielki błąd, polecając zalczyć nieznacznie tylko części łodzi podwodnych i zatrzymując pozostałe w celu wyszkolenia dalszych załóg. Wówczas przeciwo nieprzyjacielowi operowała tak mała liczba łodzi podwodnych, że ja się wogóle wstydzę wymieniania ich ilości. Większość, bo dziesięciokrotna ich liczba znajdowała się na obszarach ojczystych i szkoliła nowe załogi. Gdy Amerykanie twierdzą, że budują tyle a tyle statków wojennych rocznie, to my też możemy powiedzieć, że budujemy tyleż statków, tylko bardziej odpowiednich. Obecnie zatopiliśmy przeszło 20 milionów tonażu statków, to jest o wiele więcej, niż w wojnie światowej. Liczba naszych łodzi podwodnych znacznie przewyższa ilość łodzi z czasów wojny światowej i wyrabiamy co raz to lepszą broń. I gdy ci panowie mówią o posiadaniu nowego rodzaju broni, to wcale oni nie wiedzą, czy już dawno nie mamy lepszej od nich. Posiadamy rzekomo gorszych żołnierzy i gorszą organizację.

Ale mimo to odnosiliśmy sukces po sukcesie i o to chodzi. Jest rzeczą zrozumiałą, że w tego rodzaju zapasach nie przechodzą każdego tygodnia sukcesy. Decydujące jest to, że stopniowo zajmuje się pozycje, na których muszą wal-

czyć przeciwnicy i że pozycje te się utrzymuje. I tutaj moż- na wierzyć: Co raz posiadliśmy, to tym przyjdzie nikt inny. Poza tym wojna ta zostaje rozszerzona. Do sprzymierzeńców niemieckich, Włochów, Rumunów, Węgrów i Finów i wszystkich innych narodów europejskich, Słowaków, Chorwatów, Hiszpanów i ochotników z północy doszła rzeczywistość potęga światowa, która rzekomo również stale ponosi klęski. Od chwili przystąpienia Japonii do wojny ma ona rzekomo same niepowodzenia. Lecz skoro się zsumuje błędy, wówczas zajmuje się jednak coś ciekawego. Japończycy odebrali w Anawicie Amerykanom 98 proc. produkcji kauczuku nadto największą produkcję cyny na świecie, olbrzymią produkcję nafty i olbrzymie źródła naftowe. Właśnie dzisiaj spoglądam z wielką ufnością w przyszłość. Po przetrzymaniu ubiegłej zimy, której wówczas w całym jej niebezpieczeństwie nikt nie mógł zrozumieć, dzisiaj całkiem inaczej patrzę w przyszłość. Wówczas ciążyły jeszcze tu i ówdzie na wielu przywódca-ach i myślących ludziach wspomnienia losu Napoleona z 1812 roku. A zima z 1812 r. było dokładnie o 50 proc. mniej zimna aniżeli ubiegła zima, którą mamy poza sobą. W tym roku Niemcy są inaczej już przygotowane. Również i dzisiaj temu i owemu może czegoś brakować czy nie stawać, lecz na zimę inaczej jesteśmy zaopatrzeni. To mogę powiedzieć. Pewien wielki

filozof powiedział kiedyś, że jeśli cios silnego mężczyzny nie przewróci, to uczyni go jeszcze silniejszym. Tutaj mogą być tylko to powiedzieć, że cios, który nas nie obalił ubiegłej zimy, uczynił nas jedynie mocniejszymi. Jesli dzisiaj Roosevelt przeprowadza swój atak na Północną Afrykę z uwagą, że musi on jej bronić przed Niemcami i Włochami, to nie powinniśmy żadnych słów tracić nad tym zakłamanym frazesem. Roosevelt jest bez wątpienia głównym gangsterem, jakiego mamy przed sobą. Lecz decydującego i ostatniego słowa napewno nie wypowie pan Roosevelt. Jak zwykle przygotowujemy swoje ciosy starannie. Zawsze działaliśmy w porę. Żaden cios, jaki zamysłili inni nam zadać, nie prowadził do powodzenia. Również i wówczas było wiele hałasu triumfalnego, gdy Anglicy wylądowali w Boulogne i szli naprzód, a w sześć miesięcy później wrzask ten ustał. Wówczas sprawa innej wzięła obrót, i w tym wypadku zakończy się ona inaczej. Możecie państwo mieć pełną pewnością, że dowództwo i armia uczynią wszystko co trzeba uczynić i co można uczynić, ponadto mam najpewniejsze przekonanie, że poza dowództwem i armią przede wszystkim znajduje się niemiecka Ojczyzna a poza mną przede wszystkim stoi cała narodo-wo-socjalistyczna partia jako zwarta wspólnota.

Jest rzeczą jasną, że tę wojnę prowadzi się w obronie całej Europy. Dlatego nie na-

leży się dziwić, że znalazło się tak wielu ochotników od północy do południa, którzy po części jako samodzielne jednostki i kontyngenty zostali wcieleni w potężny front dziejów świata. Dlatego też jest naszym niezachwianym postanowieniem, by przyszedł pokój był rzeczywistym pokojem dla Europy bez opieki tych ludzi z rzekomo czujnym instynktem dla ideowych i materialnych wartości. Ideowe wartości Anglii są niewątpliwie mniejsze aniżeli wartości, jakie światu dał naród niemiecki i sprzymierzone z nim narody. Również nasi sprzymierzeńcy posiadają kulturę, wobec której kultura angielska jest nieskończenie młoda, by jej już nie nazwać niemowlęcą. Co się tyczy wartości materialnych to sądzimy, że dla tych rzeczy Anglicy posiadają subtelny instynkt. Ale ten instynkt posiadają i Niemcy i dlatego postarają się o to, by materialne dobra Europy w przyszłości wychodziły na korzyść narodów europejskich a nie małej międzynarodowej kliki finansistów.

Narody europejskie walczą nie dlatego, by później przyszedli znowu ludzie z subtelnym instynktem i zaczęli plądrować ludzkość i pozostawiać miliony bezrobotnych, byleby oni mogli zapelnic swoje kiesy. Z pewnością Europa wyjdzie z tej wojny gospodarczo zdrowsza, aniżeli była poprzednio.

Przyjmujemy, że koniec tej wojny również za granicami przyniesie zgon panowaniu złota i zgon całej kliki, która

ponosi winę za tę wojnę. Wódz Niemiec wspominał następnie jeszcze raz o misji, jaką spełniła niemiecka partia narodowa - socjalistyczna wewnątrz kraju i wyraził swoim wszystkim starym współtowarzyszom walki podziękowanie za ich wierność.

Następnie przeszedł Wódz Niemiec do sprawy nowych angielskich ataków powietrznych i wiańczył: Również po rozpoczęciu nocnych angielskich ataków lotniczych czekałem półtrzeci miesiąc, chociaż mieliśmy dość siły do natychmiastowych odwetów. Lecz sądzę, że rozsądek zwycięży w porę. Dzisiaj sprawa się nie zmieniła i ja notuję sobie wszystko. Z tamtej strony dowiedzą się jeszcze, że duch niemieckiej wynalazczości nie spoczywał i wówczas przeciwnicy otrzymują od wiedzy, która zatka im uszy i oczy. Już dawniej kilka razy zmuszony byłem powiedzieć ludziom, że dłuższy czas nie mówię, a czynię to nie dlatego, żebym stracił głos, lecz dlatego jedynie, że nie uważam za celowe przemawianie.

Również i dzisiaj tak sprawa się przedstawia. Dzisiaj mówi front. Wszystko inne stanęło tylko pojedyncze słowo. Tylko bardzo rzadko będą zbiegały głosy, gdyż mówi front, a jest to przekonująca i niepowtarzalna mowa. Nie mówię również z panem Rooseveltem. Mówię obecnie jedynie instrumentem, który w tej chwili sam tylko może przemawiać a instrument ten mówi głośno i dość wyraźnie.

## Próba lądowania Anglo-Amerykanów u wybrzeża Afryki Północnej Nowa brutalna napaść na byłego sojusznika

**VICHY. (DNB).** Jak donoszą ze źródeł francuskich zaatakowały siły zbrojne angielsko-amerykańskie wybrzeża francuskiej Afryki Północnej. O godz. 3.30 w niedzielę odbyły się próby lądowania w okolicy Algieru po uprzednim ciężkim bombardowaniu. Według następnych donie-

sień, o godz. 4.40, próby lądowania zostały udaremnione i atakujący ponieśli straty.

Próby lądowania były dokonane również koło Oranu i w kilku innych miejscach wybrzeża Afryki Północnej i odparta z ciężkimi stratami. Dalsze próby lądowania są w toku.

### Zerwanie stosunków dyplomatycznych

**VICHY. (DNB).** W Vichy oznajmiono urzędowo, że Francja zerwała stosunki ze Stanami Zjednoczonymi.

**VICHY.** Ze strony francuskiej wydano dzisiaj po południu następujące oświadczenie: „Rząd amerykański przeniósł wojnę na terytorium francuskie i w ten sposób zerwał stosunki z Francją“.

**BERLIN. (DNB).** Korespondent polityczny DNB pisze: Napaść oddziałów amerykańskich na terytorium francuskie w Afryce Północnej jest tym bardziej godną uwagi, że Stany Zjednoczone wciąż jeszcze utrzymywały stosunki dyplomatyczne z rządem francuskim, rezydującym w Vichy i dlatego powinny były spodziewać się reakcji Francji na ewentualne usiłowanie naruszenia tej terytorii w Afryce Północnej, tym bardziej, że admirał Darlan, jako wódz naczelny wojsk francuskich podczas swej niedawnej podróży inspekcyjnej po francuskiej Afryce Zachodniej i Północnej nie dopuszczał najmniejszej wątpliwości, aby Francja nie przeciwstawiła się zbrojnie wszelkiemu napadowi na jej terytorium.

Jeżeli Roosevelt w swym

drugiej stronie pewnym jest, że Amerykanie i Anglicy nigdy dobrowolnie nie oddadzą

### Gwałtowne walki w Marokko

**VICHY. (DNB).** Ministerstwo informacji wydało następujący komunikat z niedzielę wieczorem o walkach we francuskiej Afryce Północnej. Według ostatnich wiadomości z Afryki Północnej, w Marokko toczą się gwałtowne walki. Na wysokości Casa-

z powrotem Francji obszarów Afryki Północnej, jakie usiłują jej zrabować.

blanki toczą się bitwy morskie. Oddziały francuskie usiłują zwalczyć wojska, które wylądowały przy Safi i Fedala. Algier jest otoczony wojskiem od wschodu i zachodu. Walki między Algierem i Oranem są w toku.

## Komentarze w USA do wyniku wyborów

**SZTOKHOLM.** W sprawie wyborów w Ameryce Północnej stwierdza przedstawiciel Columbia Broadcasting w swym wniosku, że „większość ludzi uznaje fakt, że nawet najbardziej entuzjastyczni zwolennicy Roosevelta nie mogą zaprzeczyć że tym razem otrzymał on znacznie mniejsze zaufanie“. Naogół stwierdzono z dotychczasowych zestawień komentarzy o wyniku wyborów, że polityka wojenna prezydenta nie była bezpośrednio atakowana i że pozostanie ona niezmienną. Lecz pomimo to stanowisko partii demokratycznej, przedstawicielem której jest Roosevelt, poniosło poważną porażkę. Po raz pierwszy od roku 1933 republikanie otrzymali znowu przewagę. Jakkolwiek Roosevelt nie poniósł takiej katastrofy, jak w swoim czasie Wilson, lecz wybory są objawem ostrzegawczym dla prezydenta i jego partii. Ostrzeżenie to potęguje jeszcze fakt, że z jednej stro-

ny nie wybrano kilku posłów, kandydata których oznaczała wyraźnie poparcie prezydenta, podczas gdy z drugiej strony trafiła w skład kongresu osoba przeciwnicy Roosevelta, jak Hamilton Fish w Stanie Nowy Jork i senator Brooks w Stanie Illinois.

Według głosów prasy republikańskiej wynik wyborów jest wyrazem przede wszystkim niezadowolenia szerokich kół ludności z biurokratycznego postępowania administracji i stanowi krytykę kierunku politycznego Roosevelta. Prasa ta zaznacza jako objaw znamienny, że siedziba republikanów przypadła na Stan Nowy Jork, gdy od dwudziestu lat był on siedzibą demokracji. Co najmniej w sześciu stanach nastąpiło w taki sam sposób przesunięcie wyborów na stronę republikańską — objaw, który nie pozostanie bez znaczenia dla dalszej przyszłości partii demokratycznej.



# Jak otrzymać kartki żywnościowe na 10 okres wyżywienia

Wydział Gospodarczo-Agrarowy miasta Wilna podaje do wiadomości mieszkańców, że kartki żywnościowe na 10 okres wyżywienia (od dnia 16 listopada do dnia 13 grudnia 1942 roku) wydawane będą w sposób następujący:

1. Kartki żywnościowe i na mleko są wydawane mieszkańcom miasta Wilna przez Punkty Rozdzielcze.

Urzędy i przedsiębiorstwa, które wyraziły swą zgodę na zaopatrzenie swoich urzędników i robotników w karty żywnościowe w miejscach ich pracy, otrzymują karty w Punktach Rejonowych na zasadach, zawartych w odezwach Naczelnika Wydziału z dnia 11 lipca, 3 i 26 sierpnia, 2-go października oraz 2-go listopada b. r. ogłoszonych w prasie miejscowej.

2. Punkty Rejonowe, przy sprawdzaniu przedłożonych przez urzędy i przedsiębiorstwa wykazów pracowników i robotników wraz z ich rodzinami, wpisują do list rozdzielczych numery bieżące odnośnych kartotek, po czym wydają potrzebny ilość kart, które winny być zaopatrzone w pieczęć Punktu Rejonowego.

Tylko tych wpisów dokonują na kartkach Punkty Rozdzielcze; wszędzie inne jak imię, nazwisko, miejsce zamieszkania posiadacza karty, wpisują sami odbiorcy kart. Nie całkowicie wypełnione karty nie mogą być rejestrowane w sklepach; na podstawie takich kart artykuły żywnościowe nie będą sprzedawane.

3. Wydawanie kart żywnościowych i na mleko mieszkańcom miasta Wilna będzie dokonane w okresie od dnia 12-go do dnia 16-go listopada b. r. w porządku alfabetycznym właścicieli mieszkań w trybie następującym:

Dnia 12-go listopada będą wydawane karty żywnościowe tym rodzinom, nazwiska głów rodziny, których zaczynają się na litery: A, B, C, D, E, F, G, H.

Dnia 13 listopada na litery: I, J, K, L, M, N, O, P.

Dnia 14 listopada na litery: R, S, T, U, V, Z, Z.

Dnia 16 listopada będą wydawane karty tym osobom, które z ważnych powodów nie mogły otrzymać kart w należnym czasie.

Dnia 17 listopada wydający karty dokonują obrachunku z wydanych kart żywnościowych i na mleko z odpowiednimi Punktami Rejonowymi.

Mieszkańcy miasta winni swoje karty żywnościowe i na mleko otrzymać w wyznaczonym czasie. Po upływie terminu, ustalonego na wydawanie kart, karty żywnościowe i na mleko będą wydawane tylko tym osobom, które do Wilna się przemieszczają. Stałym mieszkańcom miasta Wilna karty żywnościowe i na mleko po upływie terminu wydawania kart nie będą wydawane.

4. Karty otrzymuje właściciel mieszkania albo jeden z pełnoletnich członków jego rodziny.

5. Karty żywnościowe będą wydawane za okazaniem ważnego dowodu tożsamości, na podstawie którego można stwierdzić tożsamość, wiek i miejsce zamieszkania odnośnej osoby. W wypadkach wątpliwych może być żądane okazanie poświadczenia rzeczą lub właściciela domu o tym, że dana osoba rzeczywiście pod danym adresem zamieszkuje.

Dla otrzymania karty na mleko winno być przedłożone świadectwo urodzenia dziecka w oryginale albo poświadczonym odpisie.

6. Zapotrzebowanie i otrzymanie kart żywnościowych i na mleko dla osób, które faktycznie w Wilnie nie zamieszkuje, jest wzbronione.

Winną być karant na podstawie obowiązujących w tej mierze przepisów.

7. Każda karta żywnościowa i na mleko winna być przy jej wydawaniu podpisana przez wydającego i zaopatrzona w pieczęć Punktu Rejonowego.

Mieszkańcy winni swoje karty żywnościowe i na mleko zarejestrować w sklepach odpowiednio do miejsca swego zamieszkania albo miejsca pracy.

9. Każdy sklep winien prowadzić wykaz kupujących, gdzie powinno być odnotowane imię i nazwisko, adres i numer wciągniętej karty, każdego kupującego. Sprzedaż artykułów żywnościowych osobom, nie wciągniętym na listę kupujących danego sklepu, jest wzbroniona.

10. Sklepy przy składaniu sprawozdań ze sprzedanych towarów na podstawie odcinków kart, winny jednocześnie podawać liczbę osób, wciągniętych na listę kupujących.

11. Przy zmianie mieszkania poza obręb dotychczasowego Punktu Rejonowego, mieszkaniec winien się wymeldować z opuszczonego Rejonowego Punktu Rozdzielczego. Punkt Rejonowy wystawia mu zaś świadectwo wymeldowania według ustalonego wzoru. Otrzymane zaś świadectwo wymeldowania winno być przedłożone w Punkcie Rejonowym nowego miejsca zamieszkania gdzie też należy zarejestrować posiadającą kartę żywnościową. Adnotacja o zarejestrowaniu karty winna być dokonana na odwrotnej stronie gablotki karty żywnościowej zatwierdzona podpisem i pieczęcią Punktu Rejonowego. Na podstawie zarejestrowanych w Punkcie Rejonowym nowego miejsca zamieszkania kart żywnościowych produkty spożywcze wydaje się w trybie ogólnym.

12. W celu wydania kart żywnościowych i na mleko będą utworzone Punkty Rozdzielcze kart, których adresy i zasięg działalności będą podane do wiadomości drogą wywieszenia stosownych obwieszczeń w Punktach Rejonowych.

13. W okresie przygotowawczym i w czasie wydawania kart (od dnia 11 listopada do 17 listopada b. r. włącznie) Punkty Rejonowe nie będą załatwiali interesantów, wyjąwszy niecierpiące zwłok wypadki.

# Kto otrzymuje zaliczkę na opał?

W sprawie udzielania zaliczek na opał wydał Generalkommissar w porozumieniu z Reichskommissar'em wskazówki, które podajemy niżej. Zgodnie z tymi wskazówkami kierownicy przedsiębiorstw mogą

## Wskazówki dotyczące wydawania zaliczek na opał

W porozumieniu z Reichskommissar'em dla Kraju Wschodniego wydaje następujące wskazówki w sprawie wydania zaliczek na opał:

1. Robotnikom i pracownikom z poborami miesięcznymi do 300 RM, mogą kierownicy przedsiębiorstw uwzględniając wyższe koszty przy sprządzaniu drzewa opałowego udzielać zaliczki na opał do 3 RM, na każdy metr sześcienny drzewa na okres opałowy 1942/43. Zaliczkę tę należy odpracować dodatkową pracą ponad obowiązujący dotychczas okres pracy w danym przedsiębiorstwie.

2. W wypadkach szczególnie ciężkiego położenia można podwyższyć zaliczkę ponad istotne większe

ga wydawać robotnikom i pracownikom z poborami do 300 RM, zaliczki na opał uwzględniając większe koszty na sprządzanie drzewa. Zaliczki te należy odpracować przez zwiększoną pracę.

## Wskazówki dotyczące wydawania zaliczek na opał

koszty aż do 100 proc. całkowitych kosztów opału, a zaliczkę tę należy również odpracować pracą dodatkową.

3. Jeśli w wyjątkowych wypadkach odpracowanie przez dodatkową pracę ponad dotychczasowy czas pracy jest niemożliwe, to można tę zaliczkę spłacić gotówką w odpowiednich ratach. Decyzję, czy zamiast odpracowania może nastąpić spłata w gotówce, wydaje Gebietskommissar na przedłożony wniosek.

4. Wskazówki niniejsze obowiązują od 2 listopada 1942.

Końno, 20.X.1942.  
Generalkommissar w Końwie z polecenia Dr. PENSE.

## Obwieszczenie

Dotyczy: zapotrzebowania na środki transportowe

Podania o dostarczenie samochodów i zaprzęgów dla przewozu drzewa, kartofli, zboża i t. p. przyjmuje od tej chwili jedynie Strassen-transportstelle Wilno, Gedimino 60. Dekonanie transportu, względnie

przydział samochodów lub zaprzęgów nastąpi po dokładnym zbadaniu podań, zależnie od stopnia konieczności również przez Strassen-transportstelle.

Gebietskommissar miasta Wilna.

## W sprawie sprzedaży mleka na karty żywnościowe

Wydział Agraracyjny - Gospodarczy miasta Wilna podaje do wiadomości mieszkańców, że wobec zmniejszenia się ilości mleka, poczynając od dnia 9 listopada r. b. mleko będzie sprzedawane w ilościach następujących:

na jedn. kart białych kart na mleko — po pół litra, na odcinki różowych kart na mleko — po jednej czwartej litra, na odcinki niebieskich kart na mleko na razie mleko nie będzie sprzedawane. (w).

## Od Wydawnictwa.

Prosimy naszych prenumeratorów na prowincji o dokładne i czytelne podawanie adresów. Przedpłata za prenumeratę powinna być skuteczniczną przed 1-tym każdego miesiąca. Prenumerata wynosi 3 RM miesięcznie.

## Kiedy można apelować od wyroków sądu grodzkiego

W odpowiedzi na pytania czytelników komunikujemy, że od wyroków sądu grodzkiego można apelować do sądu okręgowego w następujących wypadkach: W sprawach karnych, gdy kara orzeczona przez sąd grodzki jest wyższa, niż 3 dni aresztu, lub 75 RM grzywny. W sprawach karnych, w których zasądzone odszkodowanie można apelować tylko wtedy gdy suma odszkodowania lub nawiązki przyznanej przez sąd przewyższa kwotę 150 RM lub jej równowartość. W tych

sprawach prokurator ma zawsze prawo zaskarżenia wyroku, bez względu na wymiar kary, czy odszkodowania, lub nawiązki.

We wszelkich innych sprawach, np. z powództwa cywilnego, można apelować zawsze w sporach, dotyczących mienia nieruchomości, a w innych, gdy wartość przedmiotu sporu przekracza 100 RM. Oprócz tego można zawsze apelować w wypadkach, gdy sąd podkreślił w motywach wyroku prawo apelacji. (r)

## Kiedy można wykonać wyrok sądu sowieckiego

Naogół, w myśl zarządzenia Generalkommissar'a wyroki sądów sowieckich zostały uznawane, lub skierowane do ponownego rozpatrzenia. Zarządzenie to jednak przewiduje, że w niektórych wypadkach wyroki takie można wykonywać, jeżeli obecnie właściwy w danej sprawie organ sądowy wyda odpowiedni tytuł wykonawczy. Sąd w tym czasie zawiadamiał wszystkich

pozwanych, o podaniach powódów, jakie wpłynęły w takich sprawach. Jeżeli pozwany po otrzymaniu takiego zawiadomienia nie złożył prochy o ponowne rozpatrzenie sprawy, osądzonej przez sąd sowiecki, to obecnie już stracił prawo do tego i sąd, właściwy w danym sporze, może wydać tytuł wykonawczy bez ponownego rozpatrzenia sprawy. (r)

## Nie dotykać trucizny na szczury!

Po nadejściu preparatów do zalczenia, akcja przeciwko płazom szczurów odbędzie się w Wilnie dnia 14 i 15 listopada. Środki te będą wydawane od 10 do 13 listopada w punktach rozdzielczych, które zostaną jeszcze podane do wiadomości. Należy w związku z tym zwrócić uwagę na ważny szczegół, jaki trzeba zachować przy umieszczaniu trucizny. Płatków trucizny nie można w żadnym wypadku dotykać rękoma. Przerobny

szczur poczuje zapach ludzki i cofnie się. Szczególnie ważną rzeczą jest umieszczenie preparatu w miejscach trudno dostępnych, np. pod składami drzewa opałowego i w kątach stajen. Nikt nie powinien umieszczać preparatu przed terminem, ponieważ to może być przestrogą dla szczurów i uczynić problematyczną całą akcję. Króliki należy w tych dniach trzymać pod zamknięciem, ponieważ preparat cebuli morskiej jest dla nich niebezpieczny.

# Nowy rozkład jazdy pociągów

Niżej podajemy pełny rozkład jazdy pociągów

Przychodzą do Wilna	Skąd — dokąd	Odchodzą z Wilna
6.42 i 19.10	N-Wilejka	5.30, 18.00
1.36, 18.45	Dyneburg	9.40, 19.35
8.35	Kowno	9.25
19.35	Landwarów	17.39
6.45	Troki—miasto	4.37
19.15	Orany	9.55
18.07	Stasiły	6.38
8.20	Miąsk	19.50
12.25	Kowno—zbiorowy	19.33
	Kiena	4.30, 9.18

Jednocześnie komunikujemy, że od da. 7 b. m. został uruchomiony bezpośredni pociąg Wilno—Troki miasto.

# Z dnia

10 Listopad Wschód słońca 6.3 Zachód słońca 15.23

## DZISIAJ ZACIEMIAMY OKNA OD 15.40 DO 6.25.

— GDZIE BĘDZIE WYDAWANY BIAŁY CHLEB. Biały chleb będzie w przyszłości wydawany chorem w piekarni Ruji przy Gedymina 41.

Biały chleb wydawany jest wyłącznie osobom chorym na podstawie specjalnych zaświadczeń lekarzy. (t)

— ZAPOMOGI DLA MIESZKAŃCÓW PROWINCJI. Osobom niezamierzonym zamieszkałym na prowincji, zapomogi socjalne będą w przyszłości wypłacane za pośrednictwem urzędów gminnych, dokąd się też należy zwracać w sprawie otrzymania zapomogi. (t)

— NALEŻY O 30 PROC. OBNIŻYĆ SPOŻYCIE GAZU. Wobec trudności natury technicznej gazownia miejska wzywa wszystkich obywateli konsumpcji gazu o 30 proc. ilości zużywaną dotychczas.

Wobec niestosujących się do oświeżoności, będą stosowane kary do zamknięcia dopływu gazu — włącznie. (t)

— JAKIE WYNAGRODZENIE PRZYŚLUGUJE MAŁOLETNIM. Wobec częstych nieporozumień zachodzących pomiędzy pracodawcami a małoletnimi pracownikami na tle należnej zapłaty, wyjaśniamy:

W myśl rozporządzenia Pana Komisarza Generalnego z dnia 3. II. 1942 roku zapłata za pracę małoletnich ustala się jak następuje:

Ponad lat 20 — 100 proc. zapłaty przysługującej za normalną pracę robotnika w danym zawodzie.

Pracownicy od 18 do 20 lat otrzymują 80 proc. płacy.

Pracownicy od 16 do 18 lat otrzymują 60 proc. płacy.

Pracownicy do lat 16 otrzymują 50 proc. zapłaty. (t)

— NALEŻY DO 15 B. M. UPOKORZADKOWAĆ SZYLDY. Zwraca się uwagę wszystkim kierownikom przedsiębiorstw i sklepów, na zarządzenie władz w sprawie estetycznego wyglądu szyldów.

Stwierdzono, że wielu właścicieli sklepów dowolnie umieszcza na swych przedsiębiorstwach szyldy, nie mając na to zgody zarządu miejskiego. Pozwolenie na zawieszenie szyldu należy koniecznie uzyskać. Ostatni termin upływa 15 bm.

Właściciele sklepów którzy przedn. 15 b. m. nie będą posiadali zezwolenia, ulegną grzywnie pieniężnej. (t)

— W SPRAWIE WYDAWANIA PRZEPUSTEK NA TEREN GENERALNEGO OKRĘGU LITWY. Jak nam wyjaśniają w urzędzie wydawania przepustek Zarządu Miasta przy ul. Dominikańskiej Nr. 2 II piętro, aby otrzymać prze-

**Michalina Ulewiczowa**  
wdsna po emer. urzędn. Kolej.  
opatrzona św. Sakramentami, po długich i ciężkich cierpieniach zmarła w dn. 5 listopada 1942 r. w wieku lat 68.  
Ekspozycja zwłok ze szpitala św. Jakuba do kaplicy na Rosie odbędzie się dn. 9 listopada 1942 r.  
Pochowanie zwłok w grobowcu rodzinnym odbędzie się dnia 10 listopada 1942 r. po Nebożeństwie Żalobnym w kaplicy na Rosie o godz. 7 rano. O czym sowa sonda Krewi.

# Nowa maksymalna taksa za podwozy kenne

Podaje się do wiadomości osób zainteresowanych zarządzenie Dyrektora Cen o maksymalnych opłatach za pracę transportową—wozową w obrębie miasta Wilna z dnia 14. X. 1942 roku.

Jako uzupełnienie do zarządzenia Komisarza Generalnego o opłatach maksymalnych za pracę transportową z dnia 24 stycznia 1942 roku, ustala się w obrębie miasta Wilna następujące opłaty maksymalne za transport wozami jedno i dwukonnymi:

1. Taksa dzienna 8-mio godzinowa, wóz jednokonny z furmanem RM 9.—; wóz dwukonny z furmanem RM 12.—.

Taksa godzinowa: za godzinę wóz jednokonny z furmanem RM 1.75; dwukonny RM 2.30. Za każdą dalszą godzinę pierwszy RM 1.50 i drugi — RM 2.—.

2. Stosowanie niniejszych opłat dotyczy granic miasta Wilna. Dotyczy one wozów o kołach z obręczami żelaznymi, używanych w kraju, o ładunku normalnym co najmniej 1 tony.

3. W razie pracy w dni niedzielne i świąteczne, taksę powyższą podnosi się o dopłatę najwyżej 25 proc.

4. Inne przepisy zarządzenia Komisarza Generalnego Litwy z dnia 24. I. 1942 roku pozostają bez zmian. Zarządzenie niniejsze weszło w życie z dniem ogłoszenia. (w)

**Chcesz mieć światło elektryczne — oszczędzaj je!**



FILHARMONIA.

Środa 11 listopada o g. dz. 18 w Teatrze Miejskim Koncert-przedstawienia zespołu ludowego „Jasłabs”

KINA

Soldatentheater II Wspaniały film! „LA HABANERA” W roli gł. Zarah Leander.

„CASINO” 47. tel. 6-77

PREMIERA! Wesoła komedia PREMIERA! „7-my CHŁOPAK”

„ADRIA” 36. tel. 10-37

„7 lat nieszczęść” W rolach gł.: Hans Moser, Ida Wüst, Theo Lingner i inni.

„MUZA” 8. tel. 6-62

PREMIERA! Sensacyjny film cyrkowy PREMIERA! „Ludzie, zwierzęta, sensacje”

„AUSZRA” 54. tel. 19-70

„Zafarte ślady” Początek seansów o godz. 15.00—17.00—19.00

„KOLEJOWE” 14. tel. 14-13

Film kryminalny »Tajne akta W. B. 1«

Potrzebny majster

na stałą lub czasową pracę przy wyrobie owsianych (ciśnionych) krup (Haferflocken).

Lietukis

Oddział Wileński, Wilno, ul. Gelių (Kwiatowa) 5, telef. 379, lub do młyna „Lietukis'a” w Kalwarii Suwalskiej, tel. 15.

Potrzebni

za bardzo dobre wynagrodzenie majstrów, którzyby mogli pracowniom męh B-vé „NAUDA”

Wszystko kupić, sprzedać pomagamy. Lietyklos gt. (d. Ludwisarska) 7-8.

Firma Dr. Inz. STICKEL w Mińsku

poszukuje murarzy, cieśli, stolarzy i kowali. Mieszkanie i wyżywienie zapewnione.

„BENEK”

Swolmi przepowiedniami zadziwi wszystkich obecnych na seansach. Wróży z kart i z linii rąk.

B. Mikutonis WARSZTAT ELEKTROTECHNICZNY WILNIAUS (WILEŃSKA) Nr. 22 (Naprzeciw Apteki Miejskiej)

Sp. Akc. „STATYBA” - Oddział Wilno VILNIAUS (WILEŃSKA) 26

Warsztat Radio-elektrotechniczny Vokiečių (Niemiecka) 9 S. Saurasewicza

BUTELKI MONOPOLOWE na wódkę ZAMIENIA SIĘ: Dłdźioji (Wielka), № 15

UWAGA! Punkt przyjęcia próżnych butelek od wódki dla Monopoli ul. Uniwersytecka (Uniwersytecka) № 2 J. DRONSEJKA.

KUPIE płyty patefonowe, mało używane B. MIKUTONIS

Sadźcie sady! Największy zysk najpewniejsza obecnie oszczędność! Drzewka owocowe odporne na mrozy.

Pracownia gen ów Przyjmujemy zamówienia z materiałów naszych i powierzchniowych.

Dnia 6 listopada na trasie Pylimo (d. Zawalna) -Kalwariją Kalwaryjska) zgubiono kółko żelazne do kieratu (młocarki).

Wszystko kupić, sprzedać pomagamy. Lietyklos gt. (d. Ludwisarska) 7-8.

MOTOR 1-4 kw. kupię Dłdźioji (Wielka) 24 Pracownia radiowa.

ROWERY naprawa przeróbka oraz zamiana części. Kupuje części do roweru nowe używane.

CAFÉ RESTAURACJA „SALVE” Sniadecią (Śniadecich) 1 CODZIENNIE od g. 9 rano do 9 wiecz.

OCZKA na poczekaniu podnosi PRACOWNIA A. Kordratowicz

FOTO-FILM Tatarska 6 wykonuje zdjęcia paszportowe już na drugi dzień.

Handel i Przemysł Szyje staniki i pasy. Jasinskio (Jasinskiego) 19-1, front, I piętro.

Nauka i wychowanie Nauka kroju damskiego dla inteligentnych pań.

Wszystko kupić, sprzedać pomagamy. Lietyklos gt. (d. Ludwisarska) 7-8.

PRACA Potrzebna kobieta lub dziewczyna do załatwiania kolejek.

Pracownia szewska poszukuje szewców. Dłdźioji (Wielka) 21-3, w podwórku.

Biuro Podaj tłumaczeń urzędowych od kierownika w. w. Mg. prawa Ostrowskiego. Sala Decyzji (d. Śniadecich) 4-7.

CAFÉ RESTAURACJA „SALVE” Sniadecią (Śniadecich) 1 CODZIENNIE od g. 9 rano do 9 wiecz.

OCZKA na poczekaniu podnosi PRACOWNIA A. Kordratowicz

Handel i Przemysł Szyje staniki i pasy. Jasinskio (Jasinskiego) 19-1, front, I piętro.

Nauka i wychowanie Nauka kroju damskiego dla inteligentnych pań.

Wszystko kupić, sprzedać pomagamy. Lietyklos gt. (d. Ludwisarska) 7-8.

PRACA Potrzebna kobieta lub dziewczyna do załatwiania kolejek.

Pracownia szewska poszukuje szewców. Dłdźioji (Wielka) 21-3, w podwórku.